

ÓBEGSEI HIRLAP

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Felölös szerkesztő:
Csernicsek Imre.

Megjelenik minden vasárnap.

Nyilttér sora 30 fillér.

Társ-szerkesztő:
Haris György.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár).

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda Csernicsek Imre, Palánka.



Szervezkedés.

A községi segédjegyzők és egyéb irodai alkalmazottak rég érzik hátrányait azon elmaradásuknak, hogy mikor az állami tisztviselők, a kereskedők, az orvosok, a tanárok, a tanítók, a kereskedők, az iparosok, a gazdák, a gyárosok, a hajósok, a vasutasok és a munkások stb. már rég szervezkedtek s tömör, gerinces testületet képeznek, ők még ma is szervezetlenül a virilizmus átkos rendszere kénye-kedvének kiszolgáltatott páriák kik sem érvényesülni nem tudnak, sem a változott viszonyoknak megfelelő existenciát maguknak megteremteni nem képesek. Ha valaki, úgy ők mostoha gyermekei a társadalomnak, mint az országnak, kiket mindenki rug, lenéz, kisebbit és mellőz, pedig hasznos és nagy munkát végeznek, ott görnyedve reggeltől estig az íróasztal mellett rongy bérért a fejlődő közigazgatás folyton szaporodó munkáját végzik.

Az iskola porának lerázása után kerülnek a község irodájába, ambícióval s szép reményektől elteltlen belépnek az életbe, mely legtöbbjének mást nem hoz, mint nyomort, küzdelmet, nélkülözést és elkeseredést. Megöregednek ott abban a szerény állásban előremenetel nélkül, hajótöröttekké válnak az íróasztal mellett, mert ha megürül egy jegyzői állás, nem az arra készületek, nem azokat, a kik

azért megdolgoztak, hanem a protekció embereit, a községi közigazgatáshoz hozzá sem konyító fiskálisokat s olyan elemeket ültetnek bele a jegyzői székbe, a kik azt meg nem érdemelték, a kiknek ahhoz a józan ész és igazság szerint joguk nincs és nem lehet. Nem létezett eddig testület, a mely ez ellen tiltakozott volna, s így a helyzet az idők során nem hogy javult volna, de folyton rosszabbodott s elfajult.

A községi tisztviselőktől pedig a törvény már is tulhajtott képzettséget követel, s ép azok, a kik a modern közigazgatáshoz nem értenek, nem a gyakorlatra, nem a gyakorlati képzettségre, hanem a teoriára helyezik a fősúlyt s tele szájjal kiáltják, hogy továbbra is meg kell nehezíteni az ezen pályára lépettek vagy készülők helyzetét, hogy így annál inkább érvényesülhessenek a saját pályájukon talajt vesztett, de protekciós fiskálisok s e téren idegen elemek.

A községi segédjegyzők és más irodai alkalmazottak fizetés dolgában ma egy rangban állanak a bírósági hivatal szolgálakkal, azzal a különbséggel, hogy az utóbbiak még lakpénzt és ruhailtményt is kapnak, a miben ők nem részesülnek.

De hogy így van, hogy a községek ezen tisztviselői eddig ily mostoha

bánásmódban és sorsban részesültek, ennek — valljuk be nyiltan — első sorban maguk ezek a községi tisztviselők az okai, mert hallgattak, szenvedtek, egy jajszó nélkül türtek, mert nem szervezkedtek, s nem volt eddig bátorságuk tiltakozni az igazságtalanságok légiói ellen, mert nem tartottak össze, mert készek voltak, a helyett hogy egymást támogassák, segítsék, egymást kitudni, s lehetetlenné tenni az előre haladást és boldogulást, mert meghúnyázkodtak, gerinczetlenül hajlongtak, önérzet nélkül bután belenyugodtak minden csapásba, a mely őket érte.

Pedig, ha meggondolták volna, hogy ők az országban harmincezen vannak, tehát egyesülve, karöltve hatalmas, számba veendő testület képeznek, melyet megtorlás nélkül arculcsapni nem lehet, — rég reáléptek volna arra az egyedül helyes ösvényre, a melyen most készülnek zárt sorokban fölvonulni.

Eddig nem vette észre őket senki, mert eddig mindegyik magában állva vivta a nehéz harcot addig, míg karjai el nem lankadtak, reményei végkép le nem törtek. De egymás mellé állva, ha majd az országnak ez a harmincezer munkása egy szerves egészet fog képezni, nem fognak többé reászorulni az eddigi eredménytelen



Gümőkór (tüdő)

köhögés, számarköhögés, influenza és a légzőszervek bajainál
az orvosi kar kiváló eredménnyel alkalmazza a

SIROLIN „Roche“-t.

SIROLIN „Roche“-t kellemes íze és kiváló hatása folytán szívesen veszik
Az összes gyógyszerárakban eredeti SIROLIN „Roche“ csomagolást kérjünk és határozottan utasítsunk vissza minden pótkészítményt.

Sirolin irodalmat 11 kívánatra ingyen és bérmentve küld
F. Hoffmann-La Roche & Co. — Wien III. Neulinggasse 11.



könyörgésre, lealázó kilincselésre, hanem biztos eredményre való kilátással követelni fognak.

Mert joggal követelhetik immár ennyi várakozás, annyi türelem, szenvedés, nélkülözés és mellőzés után, hogy végre ők is sorra kerüljenek, végre ők is észrevétesse, végre az ő ügyük is rendeztesse. Eddig szerényen, alázatosan kopogtak azon a kapun, a mely előttük föl nem nyitott, de most már — szervezkedve — nem csak döngögni, de az egyesülésben rejlő erővel azt, ha kell sarkából kifogják emelni.

Nagy, eléggé meg nem róvható a községi tisztviselőknek a saját érdekeik ellen való az a közönye, a melyet eddig tanusítottak. Vannak napi lapjaink, megyei, járási közlönyeink és helyi lapjaink. Mindegyik szívesen nyitja meg hasábjait minden igazságos ügynek, s ha ez alkalommal élve, a tollforgató községi tisztviselők így a nagy közönség előtt panasználják el jogos panaszukat, ha így a nagy nyilvánosság elé lépve itt hangoztatnák minél sürűbben, menél több szempontból jogos követeléseiket, ha nem mulasztanák el, hogy a mikor őket bárki részéről bármikor bármilyen bántalmazás, tüszurás, lekicsinylés vagy igazságtalanság éri, ez ellen a nevek el nem hallgatásával felszólalni, tiltakozni és védekezni, bizony már rég óta másként állana ügyük. De ha hallgatnak, mindent zsebre vágják, a

sorsuk nem lehet más, mint a néma gyermeké, a kinek a saját anyja sem érti meg a szavát. De sőt a nagy közönség még mást is feltételezhet felőlük. Először azt, hogy a sorsukkal meg vannak elégedve s nem szorultak támogatásra, — másodszer pedig azt — s ez még sokkal súlyosabb, hogy nem képesek tollforgatásra, s ezért hallgatva, nem is érdemelnének jobb sorsot. Pedig a községi tisztviselők legtöbbje ért az íráshoz s így vagy lustaság vagy nemtörődomség ez a fagyos közöny, a mely azonban semmikép sem válik előnyükre, de sőt ép ez az, a mi mintegy igazolja ama sajnos tény, hogy őket észre nem veszi senki, hogy tespedés áll be az

A kis gyermek ELPUSZTUL?

Adjon neki SCOTT-féle CSUKAMAJO-LAJ EMULSIÓT és örömmel fogja tapasztalni, hogy állapota azonnal jobbra fordul, hogy csakhamar fejlődésnek indul és jókedvűvé válik.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer végéig — a halászt — kérjük figyelembe venni.

A SCOTT-féle EMULSIÓ
már gyakran visszaszólította szüleitnek szeretett gyermeküket a halál kapujától.

A SCOTT-féle EMULSIÓ
a legkiválóbb, ugy tisztaság, valamint az emészthetőség és gyors hatás tekintetében.

A SCOTT-féle EMULSIÓ
a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.
Kapható minden gyógyszerárban

egész vonalon. Ezzel tehát szakítani kell, hogy munkába kell állania mindenkinnek, a ki tervszerű, céltudatos és hasznos munkához ért. Hallja meg szavát a községi tisztviselőknek fönt és alant mindenki, a hatalom úgy, mint a lenyüggözött serege. A hatalom birtokosainál föl fog ébredni az a tudat, hogy immár elérkezett ideje annak, hogy sorra vétessék a községi tisztviselők elhanyagolt ügyének rendezése, az a tudat, hogy ezen számra nézve hatalmas, az ország helyes és modern közigazgatása érdekében fontos, de az existencia szempontjából szükkebléséből eredőleg tehetetlen testülettel szemben immár elodázhatatlan köteleességeik vannak — míg a lenyüggözött nagy táborában a többé nem hallgató községi tisztviselők rokonszenvre, támogatásra és segítségre fognak találni. Lesz tehát segítő társuk, ha azt könnyelműen el nem játszik, — de ebben az irányban dolgozni, mozogni, tenni kell.

A községi tisztviselők az ország minden tájékáról f. é. február hó 19-én összegyűltek az ország fővárosában, hogy megbeszéljék saját ügyüket, s megállapítsák előbbre vitelének módjait. Négyszázán jöttek össze Budapesten, négyszáz községi tisztviselő jelent meg összekuporgatott filléreken ott a fórumon. A palánkai járás községi tisztviselőinek két küldöttje: Kuszly Gyula öpalánkai aljegyző és Delich József ujalánkai

Atelierben.

Irta: Haris György.

Utánnymás tilos.

(Vége.)

— Hát tudod csak gondoltam. Gondolni csak szabad?

— Hát természetes. Gondolni lehet mindent.

Egyet köpött a fiu.

A leány ijedten kapta el szoknyáját.

— Vigyázz hé, ... a szoknyám.

— Mi történt! Semmi. Gyere ide Náncsi.

Mellém. Jobb lesz itt. Aztán beszéljessünk.

A leány lassan a fiu mellé kuszott.

— Bizony jobb itt Pityu. Miért nem montad előbb te csacsi te. Te buksi, te kecske szakállas. Megcibálta Pityu szakállát, nagyokat sikongatva melléje. Pajzánkodtak.

— Igaz te fiu. Mit is szeretsz rajtam a modellen kívül? Mond csak őszintén?

— Hajadon kívül, azt a kis pikáns arcod, szemed, szád, füled, mindened ami magadon van és azt a jó becsületes szived Náncsikám. Téged ... te ... te édes leány te.

— És ugyanezeket én is.

Csakhogy.

— Csakhogy? Nyögd ki már!

— Nem.

— Azt akartad mondani, hogy más szeretsz?

— Nem is igaz. Én csak téged szeretlek.

— És ha arra kerülne a sor hát kész volnék fel is áldozni magam érted Pityu. ...

— Bolondokat beszélsz Náncsi, bolon-

dokat. Csacsi leány.

— De például ... tegyük fel nem volna pénzed ... és aztán a lakásod miatt az atelier ... egyszóval kiakarnának dobni innen. Nekem meg volna pénzem.

— Neked nincsen pénzed. Te is olyan szegény ördög vagy mint jó magam. Honnan lenne?

— Hát lenne. Nézd Pityu van is. Mutassam? Felemelte szoknyáját, legyűrte lábáról a harisnyát, kivett onnan egy papír csomagot.

— Nézd Pityu — mutatta a leány, — itt van gyere számoljuk meg.

A fiu felkelt ültéből és nem akart hinni szemének látva a kis bankjegy csomót.

— Honnan szerezted?

— Ej de kíváncsi vagy, — szolt haragosan a leány, — hát szereztem ... kaptam.

Összebujtak, és együtt élvezettel ropogtatták, a bankjegyeket.

— Egy ... kettő ... három ... négy.

Négy darab husz koronás. Ennyi pénz egy rakáson. Mennyi huszér füstöt t husz, kettőér kenyér ...

— Te — sutogta a fiu, — ez mind a tied. Egészen a tied. Sok pénz. Negyven forint. Honnan kaptad.

— Menj te utálatos. Mondtam már hogy kaptam. Az enyém. Nem rendelkezhet fölötte csak én ... és ha akarod ... ha akarod ... hát te is. Jó szíved adom ... No? kell.

Pityu elfordult a leánytól.

— Tudja Isten milyen pénz az, — mondta fitymálólá, — nem kell nekem dehog. Aztán mondd csak Náncsi, —

arcába nevetett a leánynak, gunyos hangon mondta, — ki adta neked ezt a pénzt.

Mondhatom jól megfizettek. Persze ilyen szép ... fiatal ... leány ...

Náncsi hirtelen a fiu arcába vágott aztán odarohant a pam'aghoz reávetette magát keservesen sirt. Pityu kábultan az ökölcsapástól nézett maga elé bambán. Hoi a leányt nézte, hoi a földön heverő pénzcsonót. Aztán hirtelen felkiáltott.

— Cudar, te, ha meg nem mondd mindjárt, hát agyon tiporlak. Mond meg a nevé? Megöiöm. Ki vele! Mond meg a nevé? Akarom?

A leány abba hagyta a sirást, bátran nézte a fiu vérben torgó szemét, reszkető, alig halható hangon mondta.

— Ha ép annyira akarod tudni, ... jól van ... jó hát ... megmondom ... nem kell azért mindjárt arra gondolni. Igaz modell vagyok ...

Tisztességes leány vagyok ... kaptam ... ketten kaptunk ... Én meg a Boriska ...

Ó is negyven forintot ... én is ... anyánk pénze ... amikor meghalt a szalmazsákba taláta Julis néni ... Apa nem tudja ... nem is szabad sejténie ...

Pityu elérzékenyedett. Nagy vastag könnycsepp jelent meg szemében ...

Csend volt a szobában. Odakiut alko-

nyodott ...



segédjegyző, mindkettő kiváló, derék tagja ezen gárdának ott járt. És megalakították ott ekkor az országos egyesületet. Ez az első lépés. Soká késett, de nagy lépés. Habár ott az országos közgyűlésen nem minden történt úgy, a hogy történnie kellett volna, habár ott is néhány kiforratlan alak, néhány feltűnési viselkedésben szenvedő, fennhéjázó vagy rövidlátó kiküldött sokat rontott, — az most már mindegy. A szervezkedés megtörtént, az országos egyesület megalakult, abba be kell most már lépnie minden ép eszű, a jövőre gondoló közs. tisztviselőnek, mert csak úgy lehet nagy és hatalmas az őket képviselő, az ő érdekeiket védő nekik tekintélyt szerző szervezetük, mely hogy az legyen, eminens érdeke minden egyesnek. De ez az egyesület ne lépjen a talpnyalás utvesztőjébe, hanem legyen fényes fegyverekkel, igazán küzdő olyan tábor, mely bizva egy szebb jövőben soha el nem lankad, hanem bátran, senkitől nem félve, senki előtt meg nem hunyázkodva egyenesen és feltartóztatlanul halad előre és fölfele.

Igy és csak így lehet kiküzdeni vállvetett munkával, egyetértéssel és széttephetlen összetartással, hogy a községi tisztviselők az egész országban érvényesülhessenek, tisztességes fizetéshez, szabadsághoz vagy lakpénzhez, ötödéves korpótlékhoz, évenként legalább négy heti szabadsághoz, kedvezményes vasuti jegyhez és majdan biztos nyugdíjhoz jussanak. A közeli képviselő választást is ez irányban ki kell használni, a mint szükséges, hogy úgy itt, mint minden más alkalommal is a községi tisztviselők rezervált álláspontjukból kilépve észrevételessék magukat.

Ki van bontva tehát a zászló, s ha az alá sereglenek a község tisztviselői, van remény hogy az nem sokára fennen fog lobogni! De előre!

A családra és a jövőre gondolva legyen jelszava mindegyiknek: egy valamennyiért és valamennyi egyért! — s akkor a diadal el nem maradhat.

A palánkai téli kikötő ügye

Mi van az ujvidéki tervekkel?

Tavaszi van. A vizeken nagy munka folyik. Hajó, csónak, dereglye, uszály mind-mind üzöbe veszik egymást, terhükkel rakodottan és a magyar hajósokkal ölükben usznak vigan a Dunán, Tiszán le- és fölfele. A magyar hajósok újra munkába állottak tehát, hogy kitartó megfeszített munkájukkal, éberségükkel és hűségükkel minél

jobban szolgálhassák a magyar folyamhajózás érdekeit.

Hosszu, nehéz, reménytelen téli pihenés illetve elkeseredett várakozás után, újból a vizekre szállottak tehát. Bennük él a hajósremény és napbarnított arcuk izma sem mozdul sem a hajólapát sem a hajókerék mellett. Ők dolgoznak és bizakodnak. Talán joggal is. Egyszerre úgy sem lehet mindent elérni, gondolják ők és látva az állam és társadalom ébredező jóindulatát, várnak türelemmel. Palánka nevezetes név a magyar hajósok történetében. Itt kezdődött a hajós kultúra első nevezetes és maradandó akciója. A hajós gyermek-otthon legelsője itt áll és már is virágzik. Akkor ünnepies felejtethetetlen felavatásnál merült föl a hajósok téli kikötői rendezésének egető sürgős kérdése is. És felmerült elsősorban a palánkai téli kikötő ügye. Kormány és a hajósvállalatok, hajósok és minden illetékes tényező belátták, hogy a hajós téli kikötők ügyét elsőrendű szükség rendezni. Fokozatos munka kell itt is. Egy után épüljön a másik, de elsőrangú szerepet visz ebben a kérdésben a geográfiai elhelyezkedés. Minden tényező egyhanguan Palánkának ítélte oda a szükséges elsősegélyt egy hatalmas, befogadó képességű téli kikötő létesítésére. A lelépett kormány ósdi terveket talált és revidiáltatott meg. Az ujvidéki magyar királyi folyammérnökség utasításra új terveket dolgozott ki helyszíni újabb mérések alapján és most tavasz járásán friss vizek dagadása idején újból sürgetjük, a közérdekű hajóskérdés megoldását. A magyar hajósoknak a legközelebbi tére már Palánkán kell főgyülekezőjüknek lenniük, ahol a mindenképpen alkalmas téli kikötőnek sorakoztatni kell majd a magyar vizeken dolgozók legjavát és legelejét a magyar folyamhajózás megszilárdítás és nagyobb, maradandóbb eredményei érdekében.

Itt kell kiterjeszteni és szélesíteni a hajós-gyermek-otthont és mert felette alkalmas minden módon rá — ki kell bővíteni Palánkát minden módon a magyar hajósok délvidéki hatalmas központi gyülekezőjévé.

Az ujvidéki folyammérnökség tervei a felelősség előtt fekszenek. Most tavasz van. Pezsdül az élet. Indulnak a hajók. Egyidejűleg induljon a munka is. Épüljön a palánkai kikötő. Kérjük tehát és sürgetjük egyuttal: mi lesz az ujvidéki tervekkel.

HIREK.

Március 15. A helybeli kaszinó, a polgári kaszinó bevonásával és a helybeli dalárda közreműködésével szépen sikerült márciusi ünnepélyt rendezett. Az ünnepély két szónoka: Dr. Vermes Jenő magyar, Büchler Róbert németül gyönyörű beszédekkel magasztalták a nap fontosságát, mely beszédek elhangzása után a közönség tapsokkal adott kifejezést tetszésének. Szabadság, Egyenlőség, Testvériség ez ideji ünnepélyen azonban — sajnos — azt kellett látnunk, hogy a hármás Palánka közönsége csak igen csekély számban jelent meg. Hát kihalt volna talán az a hazafias érzés, amely a palánkaiakat az ilyen alkalmakkor áthatotta?

Kihalt volna az emberekben a lelket nemesítő idealizmus és csak a materializmus irányítaná őket cselekvésükben? Pedig hajdanta nem is oly régen, egészen más idők voltak itt. Tudtak még lelkesedni a szép eszméket, gyönyörű ideálokat felevenítő március 15-dikének. Eljöttek ezelőtt sokkal többen, eljöttek a csüggedők, türelmetlenkedők, a többfelé húzóók is, s az ily ünnepélyen elhangzottak után, a csüggedők egy szebb jövő reményével, türelmetlenkedők a kintartás nyugalmaival, a többfelé húzóók lelkükben az összetartásban rejülő erő hatalmának a tudatával távoztak el. Ezekre céloztak az idén elhangzott beszédek is, kár hogy csekély számu közönség előtt hangzottak el. Egy-egy beszéd után a dalárda a Szózatot, Talpra magyart, és Himnust énekelte a nagy tetszés között, Szeghy Lajos igazgató és Kardos Pál karnagy vezetése mellett. Az ünnepélyt 70 terítékű közvacsora követte. A fehér asztalok mellett lelkes volt a hangulat a hajnali órákig, s emelte azt az elhangzott felköszöntő is melyet Marton István mint a casinó elnöke lelkesítő felköszöntőt mondott a polgári casinóra és dalárdára. Büchler Róbert gyönyörű felköszöntő kíséretében éltette a honleányokat különösen pedig azok egyetlen jelenvolt tagját Dr. Reviczky Jenőné urnót, majd pedig németül a polgárságra üritette poharát oly felséges szónoklat kíséretében, hogy az Éljen!-nek és tapsoknak vége sem akart lenni. Végül Dr. Vermes Jenő igen sikerült felköszöntőt mondott Büchler Róbertre, magasztalta elhűségét, egészséges gondolkodás terén kifejtett tevékenységét, kijelentve azt is, hogy az a barátság, amely már ittléte óta őt Büchlerhez fűzi megingathatatlan.

Ingyenkenyer. Lapunk mult heti számában közöltük azok névsorát, akik szivesek voltak adakozásukkal elősegíteni, megvalósítani azt a nemes célt. Most, amidőn a mult héttel a kenyérkiosztás erre az időnyre befejeződött, rendelkezésünkre bocsátott adatokkal módunkban áll olvasóközönségünkkel a kör ez ideji működését közölni. A kör pénztárába befolyt 1192 K 36 f. kiosztásra került 1322 adag 2 kilós kenyér állandóan 140 szegény között. E számok bizonyítást tesznek arról az áldozatkészségről, amelyet a hármás Palánka jótékonyág gyakorlása iránt érzékkel rendelkező közönsége ez alkalommal tanusított. Sok szegény, nyomorult ember a köszönet és hála érzetével emlegetik azokat a, kik az intézmény életre hívása és támogatása által, szegénységüket némiképpen enyhítették. A kenyér kiosztás hetenként egyszer, a szombati napon a Kirschner-fele házban levő üzlethelyiségben történt ahol több palánkai urhölgy felváltva segédkezett a kiosztásnál. Steiner Jakabné urnő, Kirschner Paula, Büchler Hilda, Bacslics Szavetta, Donát Ella, Hlavathy Ilma, Eisenhut Anna, Weiner Katóka, Bernheim Elza és Olga, Hepp Lina és Fürst Teréz urleányok voltak oly szivesek megjelenésükkel a kör munkáját megkönnyíteni, kiknek ez uton mond hálás köszönetet a kör vezető-

sége. Igen lelkiismeretesen töltötték be tisztüket a kenyérkiosztó bizottság tagjai: Hiel József, Hepp Miklós és Schneider József. A kiosztással járó költségek fedezése után még körülbelül 170 K a készpénzmaradvány, mely összeg egyik palánkai pénztáratban lézen elhelyezve.

Vásároljunk hazai gyártmányt. Felhívjuk a környékbeli kereskedő urak figyelmét a budapest-kőbányai Magyar fém és lámpaárugyár részvénytársaságra, melynek szolid és izléses gyártmányai nemcsak a belföldön, hanem a messze tengerentúli országokba irányuló kiviteli üzletben is versenyképesnek bizonyultak, elismerést szerezvén a hazánkban még anynyiszor lebecsült magyar iparnak. Kinek tehát petróleum lámpákra, légszesz és villamos csillárookra, fémdíszmű tárgyakra, gázórákra, vízmérőkre és szeszmérőkre szüksége van, ne mulassa el és írjon a Magyar fém és lámpaárugyár részvénytársasághoz árjegyzékért.

Thierry A. gyógyszerész balzsama a legkiválóbb szer az influenza és utókövetkezményei ellen, valamint a leg hatásosabb szer az influenzának, ennek az epidémikus betegségének elkerülésére. Ez a balzsam, amely évtizedek óta bevált, azonkívül igen hatásos az eldugulásnál, gyomorégésnél, savképződésnél, gyomorgörcsnél, étvágytalanságnál, katarusnál, gyuladással, gyöngeségnél, fölfuodásnál stb. Fájdalom és görcs nélkül hat. A köhögést enyhíti, tisztítja a nyálkát. — Thierry

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.



NAGYENYED = re
Alsófehér m.

forduljon minden érdeklődő, ki súlyt fektet elsőrendű tisztá anyagra

Gyümölcsfacsemeték
Sétányfák, Diszcsérjék, Tülevelűek, Kerítésnövények, Bogyógyümölcsiek stb.

Szőlőoltványok. (1 sima áru)
európai és amerikai sima s gyökerez vesszők.
(Oktató díszárjegyzék kívánatra ingyen.)

FISCHER és Társai.
faiskolák és szőlőoltványtelepek.

A gyógyszerész centifólia-kenőcse, mint általában ismeretes, szintén nélkülözhetetlen otthon és utazás közben; ez a szer fájdalomcsillapító, oldó, összehúzó, gyógyító stb. A cím a következő: Thierry A. (Schutzengel-Apotheke) Pregrada, Rohitsch mellett.

A legértelmesebb, legelőkelőbb, legjobb napilap

„AZ UJSÁG“

Budapestben.

Egy évre 28 korona, félévre 14 kor. negyedévre 7 kor. 1 hónapra 2 kor. 4 f.
Egyes példány ára 10 fillér Vasárnapi szám 20 fill.

Ha vegyész által megvizsgált jó paprikát akar használni rendeljen Bukortól egy posta csomagot.

Magyaróvári M. Kir. Mezőgazdasági Végvizsgáló Állomás. 1088 szám. Magyaróvár 1910. márc. 7. 910

Elemzési bizonylat

Bukor Lajos részére

Tata - Tóváros.

Beérkezett 19 éves őriött paprika mintá. Pecsétjeik azonosak: »Komárom vármegye tatai járásának főszolgabírája« lenyomatnak, sértetlenek.

A mikrosopi és vegyi vizsgálat szerint. A fent jelzett paprika féleségekből összekevert átlagminta sem idegen növényi alkatrészekkel, sem idegen festőanyagokkal hamisítva nincs és ezen szempontokból kifogástalan tiszta paprikának minősíthető.

A m. ker. végvizsgáló állomás vezetője
Pecsétje NURICSÁNS K.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 63.
Által a legújabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobílok és cséplőgépek, benzínmotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakaszalók, löhercséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszalógépek, marokrakó- és kévekető-aratógépek, szénagyűjtők, szóna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szecska-vágók, répavágók, darálók, őrlőmalmok, egytemes aczélek, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

Ügynök keresték Theil József szalámi gyáros Medgyes.



Szenzációs kedvezmény! Ujítás lapunknál!

A » « kiadóhivatala és Magyar Arczkép-Festők Műterme között a mai napon következő megegyezés kötött:

Minden olvasónk igényt tarthat bármely beküldött kis fénykép után is, egy életnagyságu fényképnagyításra, csupán a diszes papírkéretért (gravírozott passe-partout) erre való feszítésért és a kép retouchálásáért 4 korona fizetendő.

A legmegfelelőbb, legszebb, legkellemesebb,

nász, név, vagy születésnap, jubileumi, alkalmi és ünnepi ajándék egy életnagyságu fényképnagyítás. Disze és büszkesége minden lakásnak. Mint emlék örökös értéke marad.

Ezek az arc képek minden beküldött fényképről (sőt csoportképekről is) elkészítetnek!! A leghűbb hasonlóságért és tartóságért teljes kezezség vállalattik!! A kép nagysága 55/68 cm.

Vágja ki és küldje be

a » « olvasói részére fenntartott kedvezményes

utalványt

Magyar Arczkép-Festők Műterme

Budapest, Erzsébetfalva,

Kossuth Lajos-utca 22. szám.

Óvás! Megtörtént, hogy ügynökök jelentek meg a feleknél és meghatalmazás nélkül képviselőként mutatkoztak be. Ezért mindenkit óvatintek az ilyen emberek től és kijelentem, hogy sem utazóm, sem ügynököm nincsen! Forduljon közvetlenül tehát cégemhez

Mint a » « olvasója igényt tartok a mellékelt fénykép után egy életnagyságu fényképnagyításra

Név: _____
Foglalkozás: _____
Helység (utca): _____
Utolsó posta: _____

(Pontos címet kérem.)

*) A járó összeget a 70 fillér csomagolási költséggel utalványon küldöm!

*) A járó összeget kérem utánvételezni!

*) A nem kívántak töröndök

*) máti, brom kivételben 55/68 cm. 4 kor.
*) olajfestésben 55/68 cm. 6 kor.

Ha az életnagyságu fénykép olajfestésben kívántatik, kérjük a haj, szem, ruha és arczszín pontos körülírását.



Wagne

fűszer é

Füsvé

Mesés

Tessék k

Ü

szorgalmas
lék mellett
faredó

Er

B

Sz



Ezt bizonyít
és bizonyít
akik 60-80
hektóját, ha
remne is. P
évben is pe
termést ad
Vesszőről á
Nagy Gá

Pósta, távir
Levelezés
szerb

A 88

„Lilic

Lindner

1 vág 23 m. 48 cm.
1 vág 23 m. 48 cm.
Minősége felü
tűnő. Háztartá
tos méréké
Pósta

Miért legjobb
ka-féle Mentho
me t kellemes
a fogkőlerakod
a száj savanyú
felhívó, feüdi
desinficiáló ere
vasodást megak
golsóbb azért,
napi használat
s eredeti hatás
ben semmit se
rakban, drogér
Sztaka gyógy
gyógyárában P

vezmény!
knál!

ki-
Arczkép-Festők
on következő

tarthat bármely
is, egy élet-
nagyságu
eretért (graviro-
feszítésért és
corona fize-

lemesebb,

etésnap,
és ünnepi
nagyságu
Disze és büsz-
nt emlék örö-

d en beküldött
ről is) elkészít-
óságért és tar-
altatik!! A kép

dje be
olvasói részére

yt
Müsterme
ettalva,
22. szám.

gy ügynökök
a feleknél és
előmként mu-
enkitova
rekitől és
m utazóm,
esen! For-
nát cégemhez

Mint a
a mellékelt fénykép után egy életnagyságu
fényképnagyításra
matt, brom kivételben 5508 cm. 4 kor.
olafestésben

olajfes-
a haj, szem,
ülírását.

Wagner Testvérek Ujvidék

fűszer és csemege kereskedés

Füsvéti tojások és ajándékok

Mesés gazdag választék

Tessék kirakatainkat megnézni

Ügynökök

szorgalmas és szolid a legmagasabb juta-
lék mellett felvételnek a legjobb gyárban
faredőny és jalousien képvise-
letének.

Ernst Geyer

Braunau, Böhmen.

Szőlősgazdák!

Homokon és kötött földön.
A ki borait mindenkor
jó áron és hamar akarja
eladni, ültessen Delaware
szőlőt szántóföldekre is,
és ha a hiányzó tö-
kéit ezzel pótolja,
az ilyen vegyes bor
oly linom lesz, hogy
drágán és hamar elkel.

Ezt bizonyítjuk, kik már termeljék
és bizonyítják a nagy borkereskedők
akik 60-80 koronáért is megveszik
hektóját, ha százezer hold ilyen ter-
emne is. Permetezés nélkül a mul-
évben is perenosporától mentes nagy
termést adott (holdanként 35 hektó)
Vesszőről árjegyzék ingy. bérmentve.

Nagy Gábor szőlőnagybirtokos

KÓLY Biharm.

Pósta, távirda és távbeszélő állomás.
Levelezés magyar, román, horvát,
szerb és német nyelven.

A 8811. sz. a. törv. védett

„Lilium vászon”

gyári raktára

Lindner Lajos, Órszálláson

1 vég 23 m. 48 cm. széles vékony szálú K 16—
1 vég 23 m. 48 cm. széles vastag szálú K 15—
Minősége felülmúlhatatlan. Mosás után ki-
tűnő. Háztartásban nélkülözhetetlen. Pon-
tos mér.éért és tartósságáért felelek.
Pósta küldemények utánvétellel.

Miért legjobb és miért legolcsóbb a Sztra-
ka-féle Menthol fogszappan? Legjobb azért,
mert kellemes ízű fogszappan
a fogkőlerakodást eltávolítja,
a száj savanyú és rossz ízét
felfrissíti, feűdíti, végül átható
desinficiáló erejével a fogszu-
vasodást megakadályozza. Le-
golcsóbb azért, mert minden-
nap használata mellett is eltar-
s eredeti hatásából állás köz-
ben semmit sem veszít. Kapható gyógytá-
rakban, drogériákban 1 koronáért, küld
Sztaka gyógyszerész Mohol. Honol Imre
gyógyárában Palánkán.



Egy fiu tanoncul

feivételik KOPECZKI NÁNDOR
órás és ékszerésznél PALANKA, Fő-
utca a község ház mellett.



1910-es
modellünk
ujjításai:

Intenzív lángzó, mely
gyorsan forral és kevés
szeszt fogyaszt.
Erős alkatrészek, me-
lyek kicserélhetők és
tisztíthatók.
Művészi kivétel (modern
stílus). Galvanizált bronz
színezés. — Hozzáadv-
a „Rops” biztonsági
gyorsfűző eddigi előnye-
it, a

„ROPS” 1910
a jelenkor legszebb,
legtartósabb, legbizto-
sabb és legtakarékosabb
as. tálaló helye. Ha fel-
dül, c'alszik. A szesz ki-
nem folyhat!

Ára Budapesten:
4.— korona.
Régi használt pél-
dányokat a gyár 2
korona 50 fillér rá-
fizetéssel 1910-es
modellekre cserél át.
Kapható minden szak-
mába vágó üzletben.

„ROPS” Fémárugyár
Részvénytársaság
Budapest, V. Váci ut 74/44

Helyi elárúsítók: Hauswirt József, Marcikits
Márkus, Wetzelberg Mór.

Képviselők vidéken kerestetnek.

Legjobb a Bukor címmel ellátott paprika.

Miután gyermek korom óta paprika terme-
léssel és kereskedéssel foglalkozok és ki-
csinyben nagyban árusítottam, paprikám
tisztja jó minősége úgy megszaportotta ve-
vő körömet, hogy már néhány év óta csa-
kis viszont elárúsítókkal foglalkozhatom,
tehát kérem a nagy közönséget követelje
ha jó paprikát akar használni Bukor cím-
mel ellátott leblombázott paprikát szines
dobozokban vagy csomagolva.

140 drb 10 fill. csomagolt paprika 10 kor.
140 » 4 » » » 4 »
rendelő cím:

BUKOR LAJOS
TATA-TÓVÁROS.

Nagykereskedőknek engedmény.

Porosz kőszén

**Kovács-szén, Bánya- és
légszesz-pirszén**

szállításokat bérmentve, bármely vasútállomásra, ipari, cséplési, központi, va-
lamint házfűtési célokra pontosan és legjutányosabban eszközöl:

Urbán S. L. Budapest, V.
Mérleg-utca 2.

Telefon: 9-57 és 160-95.

Jól bevezetett vidéki képviselők felvételnek.

M. K. Folyam és Tenger- hajózási Részvénytársaság

MENETRENDJE:

Vukovár-Ujvidék között.

Naponta péntek kivételével.

Lefelé

Felfelé

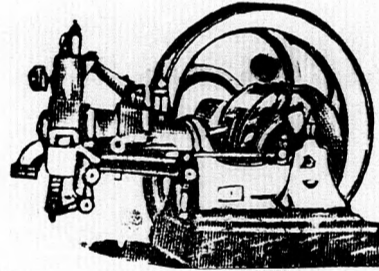
ind. 4:00 reg.	Vukovár vasut ér.	6.50 este
» 4:10 »	Vukovár város »	6.35 »
» 4:50 »	Bácsujlak* »	5.35 d. u.
» 5:05 »	Opatovác* »	5.10 »
» 5:30 »	Dunabökény »	4.30 »
» 4:50 »	Sárengrád »	3.55 »
» 6:25 »	Ilok »	3.10 »
» 6:35 »	Palánka »	3.05 »
» 7:30 »	Bánostor* »	1.40 »
» 7:45 »	Cerevic »	1.25 »
» 8:00 »	Beocsin »	1.10 »
» 8:10 »	Ófutak »	1.00 »
érk 8:45 reg.	Ujvidék	ind. 12.10 d. u.

*Ladik állomás.



A Drezdai Motorgyar Részvénytársaság

Németország legrégebb és legnagyobb
motorgyára



szállítja a szakkörökben elismert
**Benzin, nyersolaj, gáz, petroleum-
motorokat és lokomobilokat.**

valamint szivógázmotorokat.

Meglepő ujdonság!!

UNIVERSAL SZIVÓGAZGENERATOR.

Uzemköltség óránként és lóerőnként csak 1 fill
Vezérképviselet:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Terézkörut 41.

Telefon 12-91.

Leguesszebl menő jótállás.

Előnyös fizetési feltételek.

A városi ártézi fürdő és vizgyógyintézet Ujvidéken, a Rákóczi Ferenc-uton.

A város tulajdonát képező diszes új fürdőpalota. A messze vidéken nagy hírű és gyógyhatásáért ezek által legjobbnak elismert radioaktiv jódtartalmu gyógyviz. HANKÓ VILMOS dr. kémiai tanár, a Magyar Tudományos Akadémia Tagja, a Balneologiai értesítő szerkesztője, WARTHA VINCZE, miniszteri tanácsos, műegyetemi tanár és GRITNER ALBERT, a Magyar Királyi Allamvasutak laboratoriumának vezető-vegyésze által a

a lipiki fürdő vizénél „tetemesen dúsabb jódtartalmunak”

elismert viz. Köszvény, csusz, ischiás, görvély, sápkór, vesebaj, női bajoknál és mindenféle vérérbetegségek gyógyítására ezek által kipróbált és legjobbnak talált gyógyviz.

50 pazar kádfürdő helyiség Luxus, I. és II. oszt. kádakkal Diszes új gőzfürdő 54 öltözőfülkével.

Modern, tökéletes és a városban egyedülálló, fényüzéssel felszerelt **Vizgyógyintézet.** Összes hidegvizgyógymódok. Szénsavas fürdők. Iszap Franzensbadi és póstyéni iszap- és móor-fürdők. Gyógymassage minden fajtája és vibrációs massage. Radiogen ivókurák és fürdők, fangoborogatások. — Részletes meleg és forró légfürdők. Nap és légfürdő. Homokiürdő. — A fürdőben elegáns vendéglői helyiség van.

Rendkívül elegáns vendégszobák a fürdőépületben. — A fürdőben állandó fürdőorvos van. Telefon 264. —
Automobiljárat a fürdőhöz. — Kombinált olcsó árak. — Diszes prospektust ingyen küld

A fürdőigazgatóság.

⚡ SALAMON JAKAB és Társai ⚡ BUDAPEST, V. Erzsébet-tér 5.

Salgótarjáni, petrozsényi, annavölgyi, szászvári, nagymányoki, ostrai, karwini és porosz szén, kovácsszén, légszeszgyári- és bányapirszén

waggon- és hajórakományokban
ipari-, gazdasági és háztartási célokra.

Thierry A.
gyógyszerész

BALZSAMA.

Törvényesen
védve

Csak az **apáca védőjegye** az igazi. A lélegzőszervek minden megbetegedése, köhögés, vércöpés, rekedtség, hörghurut, tüdőbaj, gyomorgörcs és más gyomorbetegségek, minden belső gyulladás ellen, továbbá étvágytalanság, rossz emésztés, székrekedés stb. ellen biztosan hat. Külsőleg, szájbetegségek, fogfájás, égett sebek, kiütés, nyílás és különösen influenza ellen stb. használni, 12 kicsiny vagy 6 duplaüveg, vagy egy nagy családi uti üveg **öt korona.**

THIERRY A. gyógyszerész egyedül valódi CENTIFOLIA-KENŐCSE

meglepő, csalhatatlan és utólrhetetlen, gyógyíthatásu még a régi, sőt rákos sebeknél sérüléseknél, daganatoknál, gyulladásoknál, kiütéseknél; eltávolít minden idegen anyagot, genyedet, sokszor tölöslegessé teszi a fájdalmas operációt. 1 tégely 3.60 K

Cím: Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.



THIERRY A. BALZAM.

Allein echter Balsam
aus der Schutzengel-Apotheke
des
A. Thierry in Pregrada
bei Rohitsch-Sauerbrunn.

THIERRY A. BALZAM.

Én számítok:

- K 2.60 Horgoló kazetta, tartalmaz cérna, horgoló mintát, hímző mintát szép ajándék leányok részére.
- K 2.50 Női ing finom vászonból hímzéssel jobb minőség á 3.50, 4.50 és 5.50 kor.
- K 2.— Női nadrág természetes sifonból hímzéssel és előbététtel jobb minőség á 3, 4, 5 és 6 kor.
- K 5.— Legfinomabb fehér férfi ing legjobb sifonból, puha francia Piquemellel minden nyakbőségben.
- K 15.— 1 drb 23 m. Ingszövet termész. I. minőség.
- K 19.— 1 drb 23 m. Vászón-pótlék a jobból a legjobb.
- K 20.— 1 drb 23 m ezüst fényű vászon finom ruha és ágyneműekre.
- K 27.— 1 drb 19 m. valódi siléziai tiszta lenvászon 88 cm. széles (nem pamut-vászon.)

Minta ingyen és bérmentve. Szétküldés utánvétellel. 10 kor. felül portmentes.

Rudolf Jauernig, Teschen,

Öst. Schles.



Nyavalyatörés! Ki nyavalyatörés állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a szab. hatyú gyógysz. Majna Frankfur

Ó

Előfizetési ár

Ny

A kereszt
ünnepét üljü

„Feltámad
luja,” hangz
ahol kereszt

E nagy, fe
nyi szeretet
nyi hitért, a
kességet és

Amde mi
Amerre
álapostoloka
farizeusokat
örökét!

Pedig Kr
mást, egésze
retetet, béke

A szeretet
békességet
ség ütött ta
csak nézünk.

Amde azé
Énekeljük
Krisztus e n
feltámadás

Az a feltá
az álapostolo
elsőpri a lát
igazi, valódi

epedve sóha
S akkor
lélekkel én
Krisztus e
szenvedett hi

Gün

köl
számá
infl

SIR

„Ro

rend